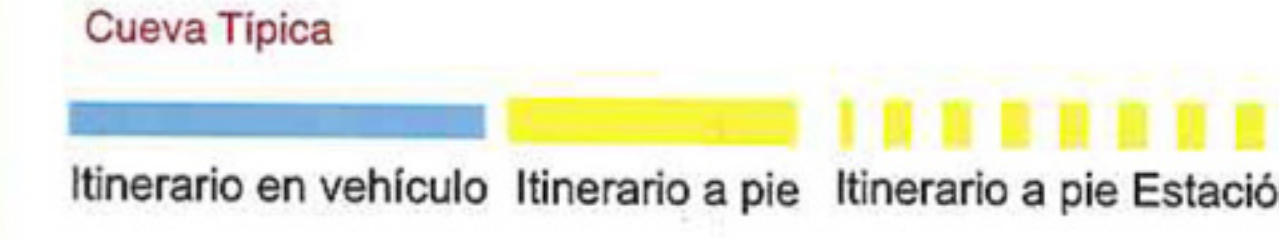


Tierra de Gigantes



**12 Vientos
12 Aventuras**
En la Tierra de Gigantes



CENTRO DE LA NATURALEZA "TIERRA DE GIGANTES"
Queda prohibida la reproducción total o parcial de este plano

Maquinaria del molino de viento

- 1 ASPAS**
Estaban enfrentadas al viento. Iban cubiertas por unos lienzos o lonas para recoger la energía de éste. La ligera torsión que tienen se traduce en un mayor aprovechamiento del viento. Tienen una longitud aproximada de 7,90 m. cada una.
- 2 FRAILE**
Pieza de madera de álamo que ejerce de eje de la caperuza.
- 3 CUBIERTA CÓNICA GIRATORIA**
- 4 EJE**
Por medio de este tronco de madera se transmite el movimiento de las aspas al mecanismo del molino.
- 5 TOLVA**
- 6 PIEDRA VOLANtera** o giratoria.
- 7 PIEDRA SOLERA** o fja.
- 8 MURO** de mampostería.
- 9 CAMERETA**
Habitación intermedia, donde se cernía la harina.
- 10 ESCALERA DE CARACOL**
- 11 CUADRA**
Habitación inferior, donde se almacenaban los sacos.
- 12 PALO DE GOBIERNO** Es un tronco de pino o álamo negro que gira la caperuza y orienta las aspas hacia la dirección del viento dominante. Mide 16 m. de longitud.
- 13 RUEDA CATALINA**
Gira con el eje del molino, en el que está integrada. Engrana con la linterna mediante 40 dientes de madera, los cuáles se desgastan con el uso y son fácilmente desmontables. El movimiento vertical de las aspas se transforma en el horizontal de las muelas.
- 14 FRENO**
Accionándolo se frenaba la rueda catalina.
- 15 LINTERNA**
Transmite la fuerza desde la rueda catalina a la piedra volantera a través de los engranajes de la primera y sus propios husillos.
- 16 LAS MADRES**
Son 4 vigas, 9 panecillos y 8 piezas semicurvas situadas encima de 4 vigas. El conjunto forma la base del cono giratorio.
- 17 EL ANILLO**
Es la zona de contacto entre la parte fija de la estructura del molino y la parte giratoria.
- 18 VENTANILLOS**
Son 12 y se disponían en función de cada viento.
- 19 GUARDAPOLVOS**
Es una funda que impide que la harina se desparrame.
- 20 BANCADA**
Sostiene las muelas y la tolva.
- 21 MARRANOS**
Son dos vigas grandes que sostienen el peso de las muelas.
- 22 CANALÓN**
Por él bajaba la harina hasta el saco donde se recogía.

The windmill internal mechanism

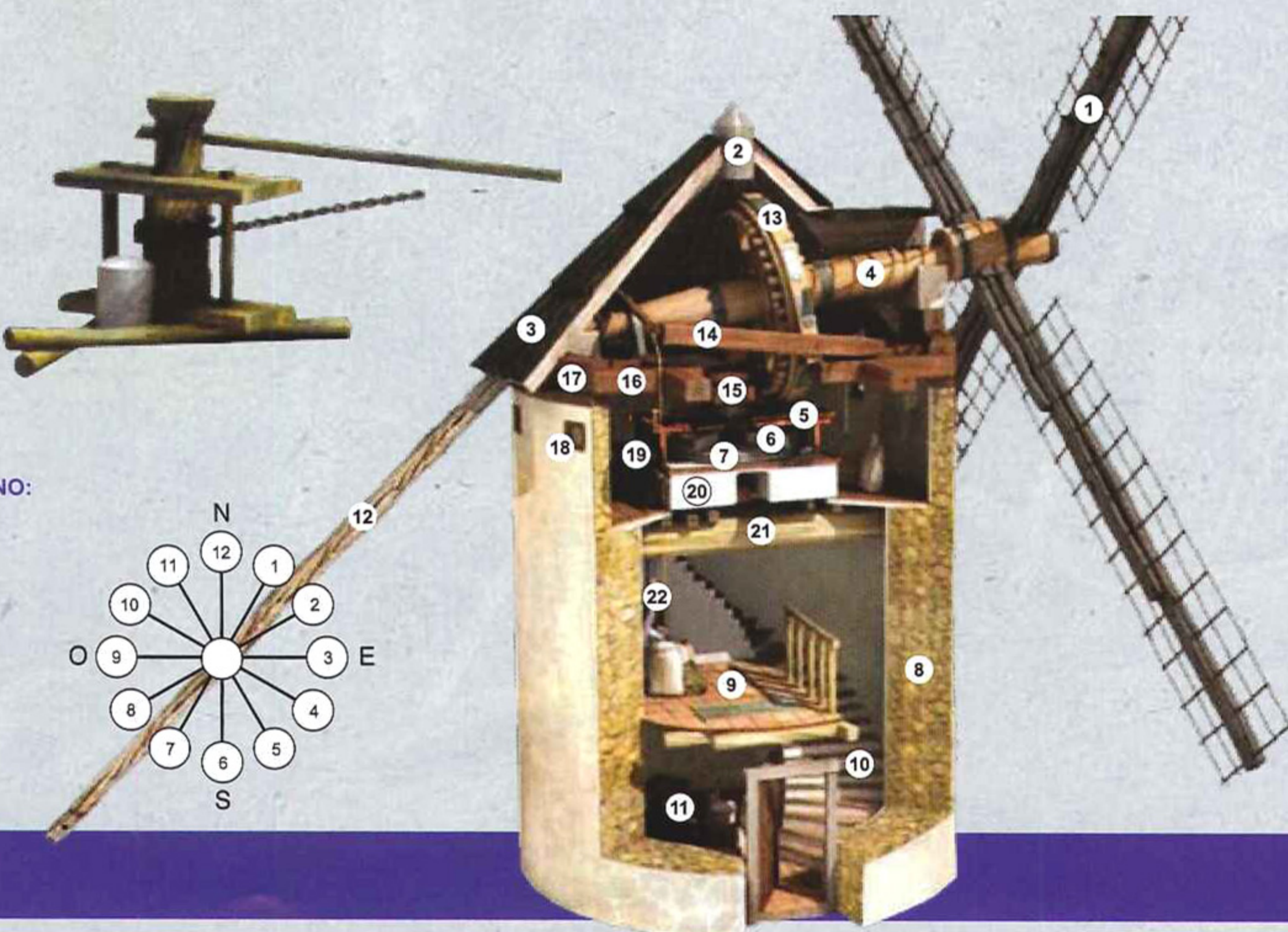
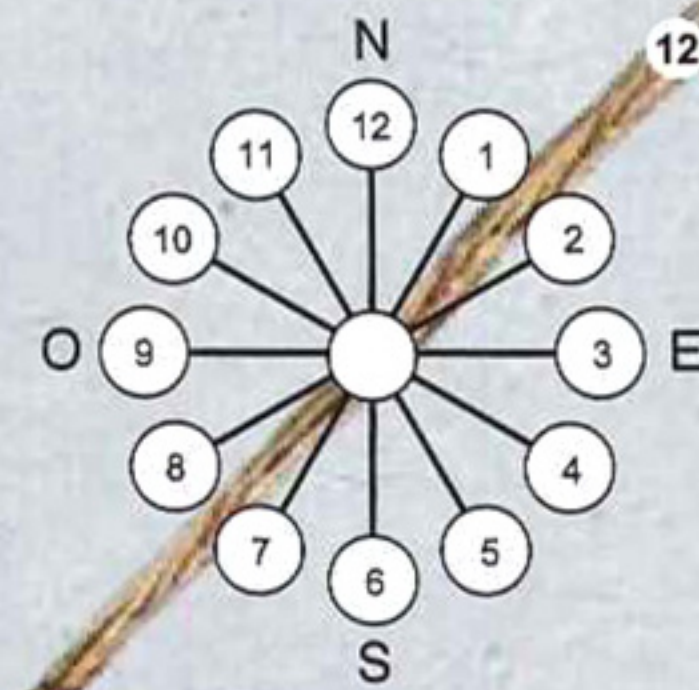
- 1 SAILS**
They are facing the wind and they are covered with cloths or tarps to capture its energy. Their slight twist results in a better use of wind. They have an approximate length of 7.9 meters.
- 2 CAP**
Poplar wood piece which is the cover's shaft.
- 3 ROTATING CONICAL COVER**
- 4 SHAFT**
The movement of the sails is transmitted to the mechanism of the windmill through this wooden trunk.
- 5 HOPPER**
- 6 FLYWHEEL** or rotating stone.
- 7 STONE PLINTH** or fixed stone.
- 8 MASONRY WALL.**
- 9 INTERNAL ROOM**
Middle room where the wheat flour is sifted.
- 10 SPIRAL STAIRCASE**
- 11 STORE ROOM**
Lower room where the sacks are stored.
- 12 GOVERNOR**
It is a pine or poplar trunk which turns the roof of the windmill and sets the sails in the direction of the prevailing wind direction. It has a length of 16 meters.
- 13 MAIN GEAR WHEEL**
It rotates with the main shaft of the windmill, in which it is integrated. It engages with the other wheel through 40 wooden teeth. These are easily worn away and so are made easily removable. This way, the vertical movement of the sails is transformed into horizontal in the millstone.
- 14 BRAKE**
This is used to brake and stop the mill mechanism.
- 15 LANTERN PINION**
This transmits the main force from the gearwheel to the millstone via the first gear assembly and its own screws.
- 16 "THE MOTHERS"**
These are 4 beams, 9 rollers and 8 pieces located on the 4 beams. Together, all these form the base of the rotating cover.
- 17 THE RING**
This is the area of contact between the fixed part and the rotating part of the structure of the mill.
- 18 WINDOWS**
They are 12 and are used depending on which direction the wind is blowing.
- 19 DUSTCOVER**
This is a cloth which prevents the flour from escaping.
- 20 BEDPLATE**
This supports the millstone and hopper.
- 21 SUPPORTS**
These are two large beams which support the millstone.
- 22 DOWNPIPE**
Here the flour goes down until it reaches the sack for packing.

EL BORRIQUILLO: Es un tomo que se ajusta a los hitos de amarrar para dejarlo fijo y así poder hacer fuerza con él, tirando de la palanquilla. La cadena se enroscaba al tomo por un lado, y por el otro seataba al palo de gobierno. Y de esta forma, haciendo palanca, se podía mover todo el peso de la caperuza.

THE MULE MECHANISM: A winch that adjusts and secures to the mooring points. This is fixed securely and can be turned by using the lever. The chain engages with the winch on one side and on the other side is attached to the Governor. In this way, and by using leverage, it is possible to move the windmill cover.

VIENTOS DEL MOLINO:

- 1.- MATACABRAS
- 2.- SOLANO ALTO
- 3.- SOLANO FIJO
- 4.- SOLANO HONDO
- 5.- MEDIODÍA
- 6.- MEDIODÍA
- 7.- MEDIODÍA
- 8.- ÁBREGO HONDO
- 9.- ÁBREGO FIJO
- 10.- ÁBREGO ALTO
- 11.- TOLEDANO
- 12.- CIERZO



Información para visitantes / Visitor Information

ALOJAMIENTOS / ACCOMODATION

La Casa del Abuelo José
C/ Bachiller Sansón Carrasco, 24 y Cerro de la Paz.
Mv: 653 981 635
info@lacasadelabuelojose.com
www.lacasadelabuelojose.com

Casa Rural del Bachiller
C/ Bachiller Sansón Carrasco, 26
Tlfn: 926 550 104
Mv: 610 602 174
contacto@lacasadelbachiller.es
www.lacasadelbachiller.es

Casa Rural del Caño
C/ Alonso Quijano, 50
Tlfn: 926 563 773
Mv: 649 986 795
barrilero@yahoo.es
www.casadelcaño.com

Hostal Ego's
C/ García León, 51
Tlfn: 926 564 304
Mv: 600 531 922
nica_egos@hotmail.com
SE ADMITEN ANIMALES DE COMPAÑÍA

Hotel Rural
La Casa de los Tres Cielos
C/ Libertad, 11
Tlfn: 926 563 790
Mv: 699 989 828
casalos3cielos@casalos3cielos.com
www.casalos3cielos.com

Casa de la Torrecilla
C/ Cardenal Monescillo, 17
Tlfn: 926 589 130
Fax: 926 563 993
reservas@casadelatorrecilla.com
www.casadelatorrecilla.com

BODEGAS / WINEYARDS

Alejandro Fernández "El Vínculo"
Tinto Pesquera, S.L.
Avda. Juan Carlos I, s/n
Tlfn: 926 563 709
Mv: 669 853 467/650 920 487
Fax: 926 561 389
elvinculo@elvinculo.com
www.elvinculo.com

Vinícola del Carmen
Sdad. Cooperativa de CLM
Camino del Puente San Benito
Tlfn: 926 561 257/ 926 561 026
vinicarmen@ucaman.es

Finca La Blanca Bodegas
C/ Mompó, 2
Tlfn: 926 589 650
Mv: 639 381 805
administracion@movialsa.es
luishuertas@movialsa.es
www.movialsa.es

Bodegas y Viñedos Castiblanque, S.L.
C/ Isaac Peral, 19
Tlfn: 926 589 147
Fax: 926 589 148
info@bodegascastiblanque.com
www.bodegascastiblanque.com

Bodegas del Saz
C/ Maestro Manzanares, 57
Tlfn: 926 562 424
bodegasdelsaz@bodegasdelsaz.com
www.bodegasdelsaz.com

Bodegas Símbolo
C/ Concepción, 135
Tlfn: 926 589 036
Mv: 659 123 120
Fax: 926 589 041
administracion@bodegassimbolo.com
www.bodegassimbolo.com

ALMAZARA / OLIVE OIL FACTORY

Cooperativa Agrícola Santísimo Cristo de Villajos
Pol. Ind. Pozo-Hondo, Avda Comunidad de Murcia, 4
Tlfn: 926 563 111
Mv: 677 473 741
devillajosucaman@yahoo.es

RESTAURANTES / RESTAURANTS

Asador La Alforja de Sancho
Avda. Recinto Ferial, 2
Tlfn: 926 589 172
Fax: 926 589 057
local.criptana@abrasador.com

Cueva La Martina
Sierra de los Molinos s/n
Tlfn: 926 561 476
Mv: 666 590 729
info@cuevalamartina.com
www.cuevalamartina.com

Piccolo
C/ Serna, 19
Tlfn: 926 562 048
Mv: 607 285 273
piccoloagustin@gmail.com

Restaurante Bahía de María
C/ Tercia, 11
Tlfn: 926 563 865
Fax: 926 563 865
info@restaurantebahiademaria.com
www.restaurantebahiademaria.com

Las Musas
C/ Barbero 3, 5 y 7
Tlfn: 926 589 191
reservas@lasmusasrestaurante.com
www.lasmusasrestaurante.com

Julián
Ctra. N-420 Km 295
Tlfn: 926 563 366

Casa de la Torrecilla
C/ Cardenal Monescillo, 17
Tlfn: 926 589 130
Fax: 926 563 993
reservas@casadelatorrecilla.com
www.casadelatorrecilla.com

Mirasol
C/ Concepción, 139. Ctra N-420, Km 296
Tlfn: 926 561 661
Mv: 629 107 517
res.mirasol@telefonica.net

Ego's
C/García León, 51
Tlfn: 926 564 304
Mv: 600 531 922
nica_egos@hotmail.com

Atila
C/ General Peñaranda, 48
Tlfn: 926 562 654
atilajero@hotmail.com

QUESERÍAS / CHEESE FACTORIES

La Flor de Criptana
Santa Mónica, 15
Tlfn: 926 561 292

Quesos Muñoz
C/ Alvarez de Castro, 9
Tlfn: 926 560 340
Mv: 696 531 932
Fax: 926 560 340
magdalena@mumanza.com

Quesos Valdivinos
C/ Concepción, 19
Tlfn: 926 561 234

PRODUCTOS TÍPICOS Y ARTESANÍA / HANDCRAFTS AND TYPICAL LOCAL PRODUCTS

Cueva de Mambrino
C/ Barbero s/n
Tlfn: 926 561 757
Mv: 653 852 791
eloyteno@eloyteno.com
www.eloyteno.com

Mv: 626 548 481
usanza@live.com
www.artesianiapablorigio.es

Cueva La Despensa
Sierra de la Paz
Tlfn: 926 560 340
Mv: 696 531 932
Fax: 926 56 03 40
magdalena@mumanza.com

El Portón de Criptana
C/ Castillo, 55 a 59
Tlfn: 926 560 247
Fax: 926 589 001
info@portondecriptana.com
www.portondecriptana.com

Taller Eloy Teno
C/ Blasco Ibáñez, 2
Tlfn: 926 561 757
Mv: 653 852 791
eloyteno@eloyteno.com
www.eloyteno.com

Tocados Montse Agudo
Avda. Comunidad de Galicia, Ampliación Polígono. Parcela 68
Tlfn: 926 561 647
Fax: 926 563 763
info@tocadosycomplementosma.com
www.montseagudotocados.com

Artesanía Pablo Rubio
C/ Goya, 35
Tlfn: 926 560 463

SaboreaCriptana
Sierra de los molinos, s/n
Mv: 682 806 908
www.saboreacampodecriptana.com
INTERIOR CUEVA LA MARTINA

La Alacena de la Mancha: C/ Pasión, 20 - Esquina C/ Verónica
Tlfn: 926 562 964 - Mv: 661 677 318 - alacenadelamancha@gmail.com

www.tierradegigantes.es



Centro de Iniciativas Turísticas // Oficina de Turismo
Tourist Office and Information

Sierra de los Molinos
T. 926 56 22 31 - 926 563 931
turismo@campodecriptana.es